

INGLÉS en la Ciudad de Buenos Aires

Nivel Primario

En 14 de las escuelas plurilingües de la Ciudad de Buenos Aires se enseña inglés como primera lengua extranjera (8 horas cátedra semanales de 1ero a 7mo grado):

| DE | Nº | Nombre de la Escuela | Dirección | Barrio | Teléfono | 1ª Lengua Extranjera | 2ª Lengua Extranjera |
|----|----|---------------------------------------|-----------------------------|------------------|------------------------|----------------------|----------------------|
| 5 | 13 | "Fray Mamerto Esquiú" | Salom 332 | Barracas | 4301-2398 | Inglés | Italiano |
| 6 | 11 | "José Federico Moreno" | Humberto I° 3171 | San Cristobal | 4931-1541 | Inglés | Portugués |
| 7 | 25 | "República de Guatemala" | Méndez de Andés 1451 | Caballito | 4433-4950 | Inglés | Italiano |
| 8 | 15 | "Provincia de Salta" | Saraza 1353 | Parque Chacabuco | 4924-5016 | Inglés | Portugués |
| 9 | 7 | "Marcos Sastre" | Virrey Loreto 3050 | Colegiales | 4552-0172 | Inglés | Francés |
| 11 | 22 | "Hipólito Bouchard" | Avelino Díaz 2356 | Flores | 4631-6503 | Inglés | Portugués |
| 12 | 19 | "Leandro N. Alem" | Fray Cayetano Rodríguez 95 | Flores | 4611-4442 | Inglés | Italiano |
| 13 | 12 | "Presbítero Prof. V. Montes Carballo" | Larraya 2055 | Mataderos | 4635-7115 | Inglés | Francés |
| 14 | 17 | "Monseñor Gustavo J. Franceschi" | Gral. Enrique Martínez 1432 | Colegiales | 4552-5923 | Inglés | Italiano |
| 15 | 9 | "Dominguito" | Echeverría 5034 | Villa Urquiza | 4521-2281 | Inglés | Francés |
| 16 | 18 | "Helena Larroque de Roffo" | Medeyros 3555 | Villa Urquiza | 4572-4049 | Inglés | Portugués |
| 17 | 5 | "Cap. Juan de San Martín y Gómez" | Nogoyá 2557 | Villa del Parque | 4501-1166 | Inglés | Francés |
| 19 | 15 | "Evaristo Carriego" | Portela 3150 | Villa Soldati | 4918-4400 | Inglés | Italiano |
| 21 | 6 | "República de la India" | Nicolás Descalzi 5425 | Villa Lugano | 4605-4688 4605-4683 | Inglés | Portugués |

En 12 de las escuelas plurilingües se enseña inglés como 2da. lengua extranjera (3 horas cátedra semanales en 4to. y 5to. grado y 4 horas cátedra semanales en 6to. y 7mo. grado.):

| DE | Nº | Nombre de la Escuela | Dirección | Barrio | Teléfono | 1ª Lengua Extranjera | 2ª Lengua Extranjera |
|----|----|---------------------------|---------------------------|------------------|------------------------|----------------------|----------------------|
| 1 | 1 | Juan José Castelli | Ayacucho 1680 | Recoleta | 4803-9149 4803-9163 | Italiano | Inglés |
| 2 | 14 | Juan Martín de Pueyrredón | Avda. Pueyrredón 630 | Balvanera | 4961-9160 | Italiano | Inglés |
| 3 | 11 | Dr. Ricardo Gutiérrez | Pte. Luis Sáenz Peña 1215 | Constitución | 4305-0468 | Portugués | Inglés |
| 4 | 18 | Provincia de La Rioja | Hernandarias 556 | Boca | 4362-6621 | Italiano | Inglés |
| 6 | 7 | Olegario Víctor Andrade | 24 de Noviembre 1536 | San Cristobal | 4941-2966 | Francés | Inglés |
| 7 | 19 | Galicia | Luis Viale 1052 | Caballito | 4581-8369 | Francés | Inglés |
| 10 | 21 | Cnel. Cornelio Saavedra | Pinto 3910 | Saavedra | 4542-9902 | Portugués | Inglés |
| 14 | 26 | Delfina de Vedia de | Caracas 2372 | Villa del Parque | 4581-8571 | Francés | Inglés |

| | | Mitre | | | | | |
|----|----|-------------------------|--------------------|---------------|------------------------|-----------|--------|
| 17 | 20 | Pedro Medrano | Nueva York 4713 | Villa Devoto | 4501-9496 | Italiano | Inglés |
| 18 | 9 | Provincia de Misiones | Lascano 4044 | Montecastro | 4566-2084 4566-6439 | Portugués | Inglés |
| 19 | 5 | Provincia de Corrientes | Avda. Caseros 4050 | Nueva Pompeya | 4925-1525 | Portugués | Inglés |
| 20 | 3 | República Francesa | Montiel 153 | Liniers | 4641-0275 | Francés | Inglés |

En 397 escuelas primarias comunes (no plurilingües) se enseña inglés.

Establecimientos dependientes de la Dirección de Formación Docente

1. *I.E.S. en Lenguas Vivas "Juan Ramón Fernández"*.

http://ieslvf.caba.infed.edu.ar/sitio/index.cgi?wid_seccion=5

Los alumnos tienen inglés o francés (1era LE por sorteo) con una carga horaria de 5 horas cátedra semanales, desde 1ero. a 7mo. Grado.

2. *E.N.S. en Lenguas Vivas "Sofía E. B. de Spangenberg"*.

http://spangenberg.caba.infed.edu.ar/sitio/index.cgi?wid_seccion=24

Los alumnos tienen inglés o francés (1era LE por sorteo) con una carga horaria de 5 horas cátedra semanales, desde 1ero. a 7mo. Grado.

3. *Escuela Normal Superior en Lenguas Vivas "Mariano Acosta"*

<http://www.buenosaires.gov.ar/areas/educacion/escuelas/escuelas/superior/ens02/default.htm>

Los alumnos tienen una carga horaria de enseñanza de LE de cinco horas semanales desde primer grado hasta séptimo. En el turno mañana se enseñan lenguas latinas. En el turno tarde se enseña inglés. Se trabaja con pareja pedagógica, es decir, cada grado cuenta con dos docentes. De manera que el curso se desdobra para una enseñanza más personalizada.

3. *Escuela Normal Superior N° 1 en Lenguas Vivas "Pte Roque Sáenz Peña"*:

http://ens1del.buenosaires.edu.ar/primario_inicio.html

Los alumnos de *jornada simple* tienen 1 LE con 5 horas semanales (Inglés o Francés. Distribución por sorteo). Los alumnos de *Jornada Completa* tienen además una 2da. LE (a elección entre Alemán, Francés e Inglés) en 5to, 6to y 7mo. grado (con 3 horas semanales, 3 días a la semana). En 2012 se incorpora italiano a la lista de opciones.

En los 22 CECIEs (Centros Complementarios de Idiomas Extranjeros) de la Ciudad de Buenos Aires, se enseña inglés:

| DE | Domicilio | Teléfono | Barrio |
|-----|------------------------------------|-----------|-------------------|
| 1 | Peña 2670 | 4805-6554 | Recoleta |
| 2 | Mansilla 3643 | 4823-2477 | Palermo |
| 3 | L.Saenz Peña 1215 | 4305-0468 | Constitución |
| 4 | Humberto 1º 343 | 4361-1431 | San Telmo |
| 5 | Gral. Hornos 530 | 4307-7347 | Barracas |
| 6 | 24 de Noviembre 1536 | 4941-2966 | San Cristóbal |
| 7 | Franklin 1836 | 4581-2783 | Flores |
| 8 | Salas 565 | 4923-6454 | Parque Chacabuco |
| 9 | Zapata 449 | 4771-0943 | Colegiales |
| 10 | Moldes 2043 | 4787-2691 | Belgrano |
| 11 | Lafuente 559 | 4612-8948 | Flores |
| 12 | Joaquín V Gonzalez 180 | 4671-0194 | Floresta |
| 13 | Av. Bruix 4620 | 4683-6619 | Parque Avellaneda |
| 14 | Espinosa 2547 | 4581-4209 | Paternal |
| 15 | Manuela Pedraza 4548 | 4541-7546 | Villa Urquiza |
| 16 | San Martín 6387 | 4572-3491 | Villa Devoto |
| 17 | Av. Salvador Maria del Carril 3650 | 4501-8689 | Villa Devoto |
| 18 | Bruselas 721 | 4641-0486 | Versailles |
| 19 | Quilmes 473 | 4923-1183 | Nueva Pompeya |
| 20 | Murgiondo 1347 | 4687-1783 | Mataderos |
| 21. | Av. Larrazabal 4520 | 4605-1524 | Villa Lugano |
| 22. | Hidalgo 635 | 4902-1431 | Caballito |
| 23. | Alejandro Magariños Cervantes 2865 | 4581-3836 | Villa Santa Rita |
| 24. | Combatientes de Malvinas 3234 | 4521-5876 | Agronomía |
| 25. | Pilar 3961 | 4602-2123 | Villa Lugano |

- Establecimientos dependientes de la Dirección de Educación Primaria y de la Dirección de Formación Docente.

Nivel Medio

En la mayoría de las escuelas dependientes de la Dirección de Media hay oferta de enseñanza de inglés: <http://www.buenosaires.gov.ar/areas/educacion/niveles/media/>

Establecimientos dependientes de la Dirección de Formación Docente

1. *Escuela Normal Superior en Lenguas Vivas “Mariano Acosta”.*

http://ens2.caba.infed.edu.ar/sitio/index.cgi?wid_seccion=1&wid_item=9#

2. *Escuela N° 1 en Lenguas Vivas "Pte. Roque Saenz Peña”.*

http://ens1de1.buenosaires.edu.ar/medio_inicio.html

3. *ENS en Lenguas Vivas "Sofía E. B. de Spangenberg”.*

http://spangenberg.caba.infed.edu.ar/sitio/index.cgi?wid_seccion=24

4. *I.E.S. en Lenguas Vivas "Juan Ramón Fernández”.*

http://ieslvf.caba.infed.edu.ar/sitio/index.cgi?wid_seccion=5

Se continúa con la enseñanza de inglés iniciada en el nivel primario. También existe la opción del inglés como 2da. LE a partir de cuarto año del secundario (3 horas semanales) para algunos de los alumnos que han tomado cursos de italiano o francés como 1era.LE. En la orientación en lenguas extranjeras, la carga horaria se incrementa (8 horas para la primera LE y 5 para la segunda).

- Establecimientos dependientes de la Dirección de Educación Media, de la Dirección de Educación Técnica, de la Dirección de Educación Artística , de la Dirección del Adulto y el Adolescente y de la Dirección de Formación Docente.

Nivel Superior

1. Profesorado

1.1. Instituto Superior del Profesorado "Dr. Joaquín V. González"

<http://institutojvgonzalez.buenosaires.edu.ar/>

| | |
|-----------|---|
| ISP "JVG" | <p><i>Profesorado en Inglés</i></p> <ul style="list-style-type: none">• <i>Para la Enseñanza en los Niveles Inicial y Primario/2009</i> http://www.rlabato.com/isp/ingles/archivos/dc-ing-pri2009.pdf• <i>Para el Nivel Nivel Primario/Primero y Segundo Ciclo de EGB (Plan 2005)</i> http://www.rlabato.com/isp/ingles/archivos/dc-ing-pri2005.pdf• <i>Para los Niveles Medio y Superior</i> http://www.rlabato.com/isp/ingles/archivos/dc-ing-mys2005.pdf |
|-----------|---|

Pre-requisitos en el Joaquín V. González.

Un nivel de 2da. Lengua extranjera (Francés o Italiano) es pre-requisitos obligatorio. Se puede cursar o acreditar en cualquier momento de la carrera.

1.2. I.E.S. en Lenguas Vivas "Juan Ramón Fernández"

http://ieslvf.caba.infed.edu.ar/sitio/index.cgi?wid_seccion=2&wid_item=69

Departamento de Inglés

http://ieslvf.caba.infed.edu.ar/sitio/index.cgi?wid_seccion=2&wid_item=70

- *Profesorado para la Enseñanza Inicial y Primaria (Plan de Estudios 2005)-ANEXO-ADECUACIÓN PLAN DE ESTUDIOS (2009)*
http://ieslyf.caba.inf.d.edu.ar/sitio/upload/Plan_Ingles_Inicial_Primario_VC.pdf
- *Profesorado para la Enseñanza Media y Superior (Plan de Estudios 2005)*
http://ieslyf.caba.inf.d.edu.ar/sitio/upload/Plan_Ingles_Media_VC_2005.pdf
- *Profesor/a de Educación Superior en Inglés (Plan 2009)*
http://ieslyf.caba.inf.d.edu.ar/sitio/upload/Ingles_Sup.pdf

Pre-requisitos en el Instituto de Enseñanza Superior en Lenguas Vivas “Juan Ramón Fernández”.

La acreditación de un 4to. Nivel de una 2da. LE (Portugués o alemán) es pre-requisito obligatorio para la obtención del título en el Profesorado. Se puede cursar o acreditar en cualquier momento de la carrera. Cada Nivel a acreditar corresponde a una cursada de 1 año.

2. Traductorados¹:

2.1. I.E.S. en Lenguas Vivas "Juan Ramón Fernández"

- *Traductorado Literario y Técnico-Científico*
http://ieslyf.caba.inf.d.edu.ar/sitio/upload/Plan_Ingles_Traductorado.pdf

2.2. ENS en Lenguas Vivas "Sofía E. B. de Spangenberg"

- *Traductorado Técnico-Científico-Literario en idioma Inglés (Disposición 88/98-SED)*
http://spangenberg.caba.inf.d.edu.ar/sitio/index.cgi?wid_seccion=20&wid_item=23

¹ Existe la carrera de Traductor Público en la [Universidad de Buenos Aires](http://www.uba.ar/download/academicos/o_academica/carreras/tradpublico.pdf)
http://www.uba.ar/download/academicos/o_academica/carreras/tradpublico.pdf

- Establecimientos dependientes de la Dirección de Formación Docente.

Establecimientos dependientes de la Dirección General de Educación de Gestión Privada (DGEGP)

- ❖ http://www.buenosaires.gov.ar/areas/educacion/gestion_privada/index.php?menu_id=19676
- ❖ <http://www.essarp.org.ar/inicio/>

- Establecimientos dependientes de la Dirección General de Educación de Gestión Privada (DGEGP).

Oferta extra-curricular para adultos

Como parte de la amplia oferta de enseñanza de lenguas en el ámbito dependiente del Ministerio de Educación de la CABA, se dictan 45 cursos de inglés en el programa [Lenguas en los Barrios](#) (programa de cursos de idiomas abierto a la comunidad). Las sedes se encuentran en los siguientes barrios:

- Barracas
- Boedo
- Caballito
- Centro
- Flores
- Paternal
- Recoleta
- Retiro

También se dictan cursos de inglés dentro del *AENS* ([Actividades de Extensión del Nivel Superior](#)) – del IES en LV “JRF”.

En la Ciudad de Buenos Aires, existen 33 *Centros de Formación Profesional*, dependientes de la Dirección Operativa de Educación y Trabajo a través de la Coordinación de Formación Profesional. En 16 de ellos, se enseñan lenguas extranjeras. En todos se enseña inglés*.

*C.F.P. N° 1 (Propio del GCBA) - Río Cuarto 1993 – Tel.: 4301-8678 / 5950; C.F.P. N° 4 (Propio del GCBA) - Carhué 2970 – Tel.: 4686-2196; C.F.P. N° 5 (Convenio GCBA – Unión Docentes Argentinos) - Pringles 54 – Tel.: 4982-0657/4981-7723; C.F.P. N° 6 (Propio del GCBA) - Av. Asamblea 153 – Tel.: 4922-3683; CFP N° 7 (Propio del GCBA) – Ramsay 2250 – Tel.: 4783-8725; C.F.P. N° 9 (Propio del GCBA – POLO EDUCATIVO BARRACAS) -Río Cuarto y Montesquieu – Tel.: 4301-0863; CFP N°10 – (Convenio GCBA –Sindicato Empleados de Comercio) – Chacabuco 170 (y Anexos) – TE.: 4345-1229; CFP N° 13 (Convenio GCBA y ASIMRA) – Tucumán 1647 . Tel.: 4371-1770; CFP N°17 – (UOCRA) – Rawson 42 - TE.:4981-0139; CFP N°18 – (GCBA – Cámara de Comercio Automotor) Av. Pueyrredón 860 -Tel. 4962-0367; CFP N°22 – (FOYET – Federación Obreros y Empleados Telefónicos) – Tte. Gral. Perón 1435, 2° piso, Tel. 4375-5927; CFP N° 23 (Convenio GCBA – AMET) – Avda. Belgrano 2908 – Tel.: 4932-3746; CFP N° 24 (Propio del GCBA) – Gral. J. De Artigas 690 – Tel.: 4611 - 5374;CFP N° 27 (Convenio GCBA –Sindicato Luz y Fuerza) – Perú 823 (4° Piso) – Tel.: 4362-1639; CFP N°28 – (SUTERH) – Venezuela 334 - TE.:4342-8929/5628; CFP N° 34 5 (Convenio GCBA – ISRA) – Don Bosco 4002 – Tel.: 4981 - 0918.(Datos aportados por la Coordinación de Idiomas Extranjeros de la Dirección de Educación y Trabajo).

- Programas dependientes de la Coordinación de Formación Profesional, de la Dirección Operativa de Educación y Trabajo y de la Dirección Operativa de Lenguas Extranjeras.

Certificaciones

Los alumnos de la escuela primaria y secundaria de gestión pública o de gestión privada pueden optar por rendir el examen CLE (Certificación emitida por el Ministerio de Educación del GCBA que acredita conocimientos en lenguas extranjeras).

En inglés se ofrecen las siguientes certificaciones:

- CLE CIPI (Ciclo de Idiomas Primaria Inicial) para los alumnos que estén cursando 4° y/o 5° grado.
- CLE CIP (Ciclo de Idiomas Primaria) para los alumnos que estén cursando los últimos grados la escuela primaria.

- CLE CIC (Ciclo de Idiomas Corto) para alumnos/alumnas de escuela media que han estudiado el idioma seleccionado al menos 180 horas reloj o dos o tres años aproximadamente.
- CLE CIL (Ciclo de Idiomas Largo) para alumnos/alumnas de escuela media que han estudiado el idioma seleccionado al menos 300 horas reloj o cinco años aproximadamente.
- CLE CIE (Ciclo de Idiomas Extendido) que corresponde al Nivel III del Diseño Curricular.
- CLE CIA (Ciclo de Idiomas Avanzado) es un examen de idioma que acredita los saberes y conocimientos en lenguas extranjeras de alumnos y alumnas que estén cursando sus estudios secundarios en escuelas de la jurisdicción del GCBA. Esta certificación está diseñada para alumnos que han estudiado el idioma seleccionado a lo largo de toda su escolaridad primaria y secundaria en escuelas con intensificación en inglés, y que han adquirido un conocimiento de la lengua extranjera equivalente al nivel IV del Diseño Curricular de la Ciudad de Buenos Aires.
- CLE CT(Comprensión de textos)es un examen de idioma que acredita solamente la capacidad lectora del candidato, es decir, su competencia para construir sentido/s a partir de textos escritos en inglés. Está dirigido a alumnos y alumnas que estén cursando sus estudios secundarios en escuelas de la jurisdicción del GCBA y que hayan estudiado el idioma seleccionado GCBA y que hayan estudiado el idioma con énfasis en lectura (la capacidad a acreditar) durante, al menos, 180 horas.
- La Certificación en Lenguas Extranjeras (CLE) depende de la Dirección Operativa de Lenguas Extranjeras

Otras Entidades

- Asociación de Profesores de Inglés de Buenos Aires
<http://www.apiba.org.ar/>
- Asociación Ex Alumnos del Profesorado en Lenguas Vivas "Juan Ramón Fernández"
<http://www.aexalevi.org.ar>
- Asociación Argentina de Cultura Inglesa
<http://www.aaci.org.ar/>
- Laboratorio de Idiomas UBA
<http://www.idiomas.filo.uba.ar/>
- Instituto Cultural Argentino Norteamericano
<http://www.icana.org.ar/>
- CUI – Centro Universitario de Idiomas
<http://www.cui.edu.ar/Inicio/Idiomas/Ingl%C3%A9sonline.aspx>

Normativa Vigente

Ley de Educación Nacional - Ley 26206

Artículo 87. — La enseñanza de al menos un idioma extranjero será obligatoria en todas las escuelas de nivel primario y secundario del país. Las estrategias y los plazos de implementación de esta disposición serán fijados por resoluciones del Consejo Federal de Educación.

A partir del año 2009, en virtud del **Decreto 39/2009, en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires** se incluye la enseñanza de una LE a partir de 1° grado en todas las escuelas primarias dependientes de la Dirección de Educación Primaria. En 2011 esta medida alcanza a todos los niños de 3° grado. Así, se estará completando la enseñanza de una lengua extranjera a lo largo de toda la escuela primaria. Esta iniciativa, junto con el aumento de la carga horaria de idiomas de 4° a 7° grado, sin duda redundará en un mejor aprendizaje de la lengua extranjera durante la escuela primaria. El programa "Idiomas en Primer Ciclo" nació como parte de las políticas de inclusión socio-educativas del Ministerio de Educación de la Ciudad de Buenos Aires. Este Programa propone la enseñanza de una lengua extranjera a partir de 1° grado para que los alumnos de la CABA tengan la posibilidad de acceder a estos conocimientos en la escuela de manera gratuita. Como parte del programa se prevé la compra de libros para el uso de los alumnos y docentes y para colaborar con las Bibliotecas de cada escuela.

Convenios

Acuerdo Marco de Cooperación con el Instituto Cultural British Council en proceso.